

মেঘনাদবধ কাব্য মাইকেল মধুসূদন দত্ত

অষ্টম সর্গ

১০ আগস্ট ২০০৬

(Last updated: ২০ আগস্ট ২০০৬)

<http://www.iopb.res.in/~somen/madhu.html>

অষ্টম সর্গ

রাজকাজ সাধি যথা, বিরাম-মন্দিরে,
প্রবেশি, রাজেন্দ্র খুলি রাখেন যতনে
কিরীট; রাখিলা খুলি অস্ত্রচলচূড়ে
দিনান্তে শিরের রত্ন তমোহা মিহিরে
দিনদেব; তারাদলে আইলা রজনী;
আইলা রজনীকান্ত শান্ত সুধানিধি।

শত শত অগ্নিরাশি জ্বলিল চৌদিকে
রণক্ষেত্রে। ভূপতিত যথয় সুরথী
সৌমিত্রি, বৈদেহীনাথ ভূপতিত তথা
নীরবে! নয়নজল, অবিরল বহি,
ভ্রাতৃলোহ সহ মিশি, তিতিছে মহীরে,
গিরিদেহে বহি যথা, মিশ্রিত গৈরিকে,
পড়ে তলে প্রস্রবণ! শূন্যমনাঃ খেদে
রঘুসৈন্য; বিভীষণ বিভীষণ রণে,
কুমুদ, অঙ্গদ, হনু, নল, নীল বলী,
শরভ, সুমালী, বীর কেশরী সুবাহু,
সুগ্রীব, বিষণ্ণ সবে প্রভুর বিষাদে।

চেতন পাইয়া নাথ কহিলা কাতরে;—
“রাজ্য ত্যজি, বনবাসে নিবাসিনু যবে,
লক্ষ্মণ, কুটীরদ্বারে, আইলে যামিনী,
ধনুঃ করে হে সুধর্মি, জাগিতে সতত

রক্ষিতে আমায় তুমি; আজি রক্ষণপূরে—
আজি এই রক্ষণপূরে অরি মাঝে আমি,
বিপদ-সলিলে মগ্ন; তবুও ভুলিয়া
আমায়, হে মহাবাহু, লভিছ ভূতলে
বিরাম? রাখিবে আজি কে, কহ আমারে?
উঠ, বলি! কবে তুমি বিরত পালিতে
ভ্রাতৃ-আজ্ঞা? তবে যদি মম ভাগ্যদোষে—
চিরভাগ্যহীন আমি—ত্যজিলা আমারে,
প্রাণাধিক, কহ, শূনি, কোন্ অপরাধে
অপরাধী তব কাছে অভাগী জানকী?
দেবর লক্ষ্মণে ঋরি রক্ষণকারণারে
কাঁদিছে সে দিবানিশি! কেমনে ভুলিলে—
হে ভাই, কেমনে তুমি ভুলিলে হে আজি
মাতৃসম নিত্য যারে সেবিতো আদরে!
হে রাঘবকুলচূড়া, তব কুলবধু,
রাখে বাঁধি পৌলস্ত্যে? না শাস্তি সংগ্রামে
হেন দুষ্কর্মতি চোরে, উচিত কি তব
এ শয়ন—বীরবীর্যে সর্বভুক সম
দুর্বীর সংগ্রামে তুমি? উঠ, ভীমবাহু,
রঘুকুলজয়কেতু! অসহায় আমি
তোমা বিনা, যথা রথী শূন্যচক্র রথে!
তোমার শয়নে হনু বলহীন, বলি,
গুণহীন ধনুঃ যথা; বিলাপে বিষাদে

অঙ্গদ; বিষণ্ণ মিতা সুগ্রীব সুমতি,
 অধীর করুরোগম বিভীষণ রথী,
 ব্যাকুল এ বলীদল! উঠ, স্বরা করি,
 জুড়াও নয়ন, ভাই, নয়ন উন্মীলি!
 “কিন্তু ক্লান্ত যদি তুমি এ দুরন্ত রণে,
 50 ধনুর্ধর, চল ফিরি যাই বনবাসে।
 নাহি কাজ, প্রিয়তম, সীতায় উদ্ধারি,—
 অভাগিনী! নাহি কাজ বিনাশি রাক্ষসে।
 তনয়-বৎসলা যথা সুমিত্রা জননী
 কাঁদেন সরযুতীরে, কেমনে দেখাব
 এ মুখ, লক্ষ্মণ, আমি, তুমি না ফিরিলে
 সঙ্গে মোর? কি কহিব, শুধিবেন যবে
 মাতা, ‘কোথা, রামভদ্র, নয়নের মণি
 আমার, অনুজ তোর?’ কি বলে বুঝাব
 উর্মিলা বধুরে আমি, পুরবাসী জনে?
 60 উঠ বৎস! আজি কেন বিমুখ হে তুমি
 সে ভ্রাতার অনুরোধে, যার প্রেমবশে,
 রাজ্যভোগ ত্যজি তুমি পশিলা কাননে।
 সমদুঃখে সদা তুমি কাঁদিতে হেরিলে
 অশ্রুময় এ নয়ন; মুছিতে যতনে
 অশ্রুধারা; তিত্তি এবে নয়নের জলে
 আমি, তবু নাহি তুমি চাহ মোর পানে
 প্রাণাধিক? হে লক্ষ্মণ, এ আচার কভু
 (সুভ্রাতৃবৎসল তুমি বিদিত জগতে!)
 70 সাজে কি তোমারে, ভাই, চিরানন্দ তুমি
 আমার! আজন্ম আমি ধর্মে লক্ষ্য করি
 পূজিনু দেবতাকূলে—দিলা কি দেবতা
 এই ফল? হে রজনী, দয়াময়ী তুমি;
 শিশির-আসারে, নিত্য সরস কুসুমে,
 নিদাঘাত; প্রাণদান দেহ এ প্রসূনে!
 সুধানিধি তুমি, দেব সুধাংশু; বিতর
 জীবনদায়িনী সুধা, বাঁচাও লক্ষ্মণে—
 বাঁচাও, করুণাময়, ভিখারী রাঘবে।”

এইরূপে বিলাপিলা রক্ষঃকুলরিপু
 রণক্ষেত্রে, কোলে করি প্রিয়তমানুজে;
 80 উচ্ছাসিলা বীরবৃন্দ বিষাদে চৌদিকে;
 মহীরূহব্যুহ যথা উচ্ছাসে নিশীথে,
 বহে যবে সমীরণ গহন বিপিনে।
 নিরানন্দ শৈলসূতা কৈলাস-আলয়ে
 রঘুনন্দনের দুঃখে; উৎসঙ্গ-প্রদেশে,
 ধূর্জটির পাদপদ্মে পড়িছে সঘনে
 অশ্রুবারি, শতদলে শিশির যেমতি
 প্রত্যাশে! শুধিলা প্রভু, “কি হেতু, সুন্দরি,
 কাতরা তুমি হে আজি, কহ তা আমারে?”
 “কি না তুমি জান, দেব?” উত্তরিলা দেবী
 90 গৌরী; লক্ষ্মণের শোকে, স্বর্ণলঙ্কাপুরে,
 আক্ষেপিছে রামচন্দ্র, শুন, সকলুণে।
 অধীর হৃদয় মম রামের বিলাপে!
 কে আর, হে বিশ্বনাথ, পূজিবে দাসীরে
 এ বিশ্বে? বিষম লজ্জা দিলে, নাথ, আজি
 আমায়, ডুবালে নাম কলঙ্কসলিলে।
 তপোভঙ্গ দোষে দাসী দোষী তব পদে,
 তাপসেন্দ্র; তেঁই বুঝি, দণ্ডিলা এরূপে?
 কৃষ্ণণে আইল ইন্দ্র আমার নিকটে!
 কৃষ্ণণে মৈথিলীপতি পূজিল আমারে!”
 100 নীরবিলা মহাদেবী কাঁদি অভিমাণে।
 হাসি উত্তরিলা শঙ্কু, “এ অল্প বিষয়ে,
 কেন নিরানন্দ তুমি, নগেন্দ্রনন্দিনি?
 প্রের রাঘবেন্দ্র শূরে কৃতান্তনগরে
 মায়া সহ; সশরীরে, আমার প্রসাদে,
 প্রবেশিবে প্রেতদেশে দাশরথি রথী।
 পিতা রাজা দশরথ দিবে তারে কয়ে
 কি উপায়ে ভাই তার জীবন লভিবে,
 আবার; এ নিরানন্দ ত্যজ চন্দ্রাননে!
 দেহ এ ত্রিশূল মম মায়ায়, সুন্দরি।

110 তমোময়, যমদেশে অগ্নিস্তম্ভসম
 জ্বলি উজ্জ্বলিবে দেশ; পূজিবে ইহারে
 প্রেতকুল; রাজদণ্ডে প্রজাকুল যথা।”
 কৈলাস-সদনে দুর্গা ঝরিলা মায়ারে।
 অবিলম্বে কুহকিনী আসি প্রণমিলা
 অম্বিকায়; মৃদুস্বরে কহিলা পার্বতী;—
 “যাও তুমি লঙ্কাধামে, বিশ্ববিমোহিনি।
 কাঁদিছে মৈথিলীপতি, সৌমিত্রির শোকে।
 আকুল; সযোধি তারে সুমধুর ভাষে,
 লহ সঞ্জে প্রেতপুরে; দশরথ পিতা
 120 আদেশিবে কি উপায়ে লভিবে সুমতি
 সৌমিত্রি জীবন পুনঃ আর যোধ যত,
 হত এ নশ্বর রণে। ধর পঞ্চকরে
 ত্রিশূলীর শূল, সতি। অগ্নিস্তম্ভসম
 তমোময় যমদেশে জ্বলি উজ্জ্বলিবে
 অস্তবর।” প্রণমিয়া উমায় চলিলা
 মায়া। ছায়াপথে ছায়া পালাইলা দূরে
 রূপের ছটায় যেন মলিন! হাসিল
 130 তারাবলী—মণিকুল সৌরকরে যথা।
 পশ্চাতে খমুখে রাখি আলোকের রেখা,
 সিংধুনীরে তরী যথা, চলিলা রূপসী
 লঙ্কা পানে। কত ক্ষণে উতরিলা দেবী
 যথায় সসৈন্যে ক্ষুণ্ণ রঘুকুলমণি।
 পূরিল কনক-লঙ্কা স্বর্গীয় সৌরভে।
 রাঘবের কর্ণমূলে কহিলা জননী,—
 “মুছ অশ্রুবারিধারা, দাশরথি রথি,
 ঝাঁচিবে প্রাণের ভাই; সিংধুতীর্থ-জলে
 করি স্নান, শীঘ্র তুমি চল মোর সাথে
 140 যমালয়ে; সশরীরে পশিবে, সুমতি,
 তুমি প্রেতপুরে আজি শিবের প্রসাদে।
 পিতা দশরথ তব দিবেন কহিয়া
 কি উপায়ে সুলক্ষণ লক্ষণ লভিবে

জীবন। হে ভীমবাহু, চল শীঘ্র করি।
 সৃজিব সুরঙ্গপথ; নির্ভয়ে, সুরথি,
 পশ তাহে; যাব আমি পথ দেখাইয়া
 তবাগ্রে। সুগ্রীব-আদি নেতৃপতি যত,
 কহ সবে, রক্ষা তারা করুক লক্ষ্মণে।”
 সবিস্ময়ে রাঘবেন্দ্র সাবধানি যত।
 নেতৃনাথে, সিংধুতীরে চলিলা সুমতি—
 মহাতীর্থ। অবগাহি পূত স্রোতে দেহ
 150 মহাভাগ, তুমি দেব পিতৃলোক-আদি
 তর্পণে। শিবির-দ্বারে উতরিলা স্বরা
 একাকী, উজ্জ্বল এবে দেখিলা নৃমণি
 দেবতেজঃপুঞ্জ গৃহ। কৃতাঞ্জলিপুটে,
 পুষ্পাঞ্জলি দিয়া রথী পূজিলা দেবীরে।
 ভূষিয়া ভীষণ তনু সুবীর ভূষণে
 বীরেশ, সুরঙ্গপথে পশিলা সাহসে—
 কি ভয় তাহারে, দেব সুপ্রসন্ন যারে?
 চলিলা রাঘবশ্রেষ্ঠ, তিমির কানন-
 পথে পথী চলে যথা, যবে নিশাভাগে
 160 সুধাংশুর অংশু পশি হাসে সে কাননে।
 আগে আগে মায়াদেবী চলিলা নীরবে।
 কত ক্ষণে রঘুবর শুনিলা চমকি
 কল্লোল, সহস্র শত সাগর উথলি
 রোষে কল্লোলিছে যেন! দেখিলা সভয়ে
 অদূরে ভীষণ পুরী, চিরনিশাবৃত!
 বহিছে পরিখারূপে বৈতরণী নদী
 বজ্রনাদে; রহি রহি উথলিছে বেগে
 তরঙ্গ, উথলে যথা তপ্ত পাত্রে পয়ঃ
 উজ্জ্বাসিয়া ধূমপুঞ্জ, ব্রহ্ম অগ্নিতেজে!
 170 নাহি শোভে দিনমণি সে আকাশদেশে
 কিম্বা চন্দ্র, কিম্বা তারা; ঘন ঘনাবলী,
 উগরি পাবকরাশি, ভ্রমে শূন্যপথে
 বাতগর্ভ, গর্জি উচ্চে, প্রলয়ে যেমতি
 পিনাকী, পিনাকে ইষু বসাইয়া রোষে!

180 সবিষ্ময়ে রঘুনাথ নদীর উপরে
হেরিলা অদ্ভুত সেতু, অগ্নিময় কভু,
কভু ঘন ধূমাবৃত, সুন্দর কভু বা
সুবর্ণে নির্মিত যেন! ধাইছে সতত
সে সেতুর পানে প্রাণী লক্ষ লক্ষ কোটি—
হাহাকার নাদে কেহ; কেহ বা উল্লাসে!

210

শুধিলা বৈদেহীনাথ,—“কহ, কৃপাময়ি,
কেন নানা বেশ সেতু ধরিছে সতত?
কেন বা অগণ্য প্রাণী (অগ্নিশিখা হেরি
পতঞ্জের কুল যথা) ধায় সেতু পানে?”

উত্তরিলা মায়াদেবী,—“কামরূপী সেতু,
সীতানাথ; পাপী-পক্ষে অগ্নিময় তেজে,
ধূমাবৃত; কিন্তু যবে আসে পুণ্য-প্রাণী,
প্রশস্ত, সুন্দর, স্বর্গে স্বর্ণপথ যথা!

190 ওই যে অগণ্য আত্মা দেখিছ, নৃমণি,
ত্যজি দেহ ভবধামে, আসিছে সকলে
প্রেতপুরে, কর্মফল ভুঞ্জিতে এ দেশে।
ধর্মপথগামী যারা যায় সেতুপথে
উত্তর, পশ্চিম, পূর্বদ্বারে; পাপী যারা
সাঁতারিয়া নদী পার হয় দিবানিশি
মহাক্লেশে; যমদূত পীড়য়ে পুলিনে,
জলে জলে পাপ-প্রাণ তপ্ত তৈলে যেন!
চল মোর সাথে তুমি; হেরিবে সস্বরে
নরচক্ষুঃ কভু নাহি হেরিয়াছে যাহা।”

220

200 ধীরে ধীরে রঘুবরচলিলা পশ্চাতে,
সুবর্ণ-দেউটি সম অগ্রে কুহকিনী
উজ্জলি বিকট দেশ। সেতুর নিকটে
সভয়ে হেরিলা রাম বিরাট-মূরতি
যমদূত দণ্ডপাণি। গর্জি বজ্রনাদে
শুধিল কৃতান্তচর, “কে তুমি? কি বলে,
সশরীরে, হে সাহসি, পশিলা এ দেশে

230

আত্মময়? কহ ব্রহ্মা, নতুবা নাশিব
দণ্ডাঘাতে মুহূর্তেকে!” হাসি মায়াদেবী
শিবের ত্রিশূল মাতা দেখাইলা দূতে।

নতভাবে নমি দূত কহিল সতীরে;—
“কি সাধ্য আমার, সাধি, রোধি আমি গতি
তোমার? আপনি সেতু স্বর্ণময় দেখ
উল্লাসে, আকাশ যথা উষার মিলনে!”

বৈতরণী নদী পার হইলা উভয়ে।
লৌহময় পুরীদ্বার দেখিলা সম্মুখে
রঘুপতি; চক্রাকৃতি অগ্নি রাশি রাশি
ঘোরে অবিরাম-গতি চৌদিক উজলি।
আগ্নেয় অক্ষরে লেখা দেখিলা নৃমণি
ভীষণ তোরণ-মুখে,— “এই পথ দিয়া
যায় পাপী দুঃখদেশে চির দুঃখ-ভোগে;—
হে প্রবেশি, ত্যজি স্পৃহা, প্রবেশ এ দেশে!”

অস্থিচর্মসার দ্বারে দেখিলা সুরথী
জ্বর-রোগ। কভু শীতে কাঁপে ক্ষীণ তনু
থর থরি; ঘোর দাহে কভু বা দহিছে,
বাড়বাগ্নিতেজে যথা জলদলপতি।
পিণ্ড, শ্লেষ্মা, বায়ু, বলে কভু আক্রমিছে
অপহরি জ্ঞান তার। সে রোগের পাশে
বিশাল-উদর বসে উদরপরতা;—
অজীর্ণ ভোজন-দ্রব্য উগরি দুর্মতি
পুনঃ পুনঃ দুই হস্তে তুলিয়া গিলিছে
সুখাদ্য! তাহার পাশে প্রমত্ত হসে
ঢুলু ঢুলু ঢুলু আঁখি! নাচিছে, গাইছে
কভু, বিবাদিছে কভু, কাঁদিছে কভু বা
সদা জ্ঞানশূন্য মূঢ়, জ্ঞানহর সদা!
তার পাশে দুষ্কাম, বিগলিত-দেহ
শব যথা, তবু পাপী রত গো সুরতে—
দহে হিয়া অহরহঃ কামানলতাপে!

তার পাশে বসি যক্ষ্মা শোণিত উগরে,
 কাশি কাশি দিবানিশি; হাঁপায় হাঁপানি— 270
 মহাপীড়া! বিসূচিকা, গতজ্যোতিঃ আঁখি;
 মুখ-মল-দ্বারে বহে লোহের লহরী
 240 শুব্রজলরয়রূপে! ত্যারূপে রিপু
 আক্রমিছে মুহূর্মুহুঃ অঞ্জগ্রহ নামে
 ভয়ঙ্কর যমচর গ্রহিছে প্রবলে
 ক্ষীণ অঞ্জ, যথা ব্যাঘ্র, নাশি জীব বনে,
 রহিয়া রহিয়া পড়ি কামড়ায় তারে
 কৌতুকে! অদূরে বসে সে রোগের পাশে
 উন্মত্ততা,—উগ্র কভু, আহুতি পাইলে
 উগ্র অগ্নিশিখা যথা। কভু হীনবলা। 280
 বিবিধ ভূষণে কভু ভূষিত; কভু বা
 250 উলঙ্গ, সমর-রঞ্জে হরপ্রিয়া যথা
 কালী! কভু গায় গীত করতালি দিয়া
 উন্মদা; কভু বা কাঁদে; কভু হাসিরাশি
 বিকট অধরে; কভু কাটে নিজ গলা
 তীক্ষ্ণ অস্ত্রে; গিলে বিষ; ডুবে জলাশয়ে,
 গলে দড়ি! কভু, ধিক্! হাব ভাব-আদি
 বিভ্রমবিলাসে বামা অহানে কামীরে
 কামাতুরা! মল, মুত্র না বিচারি কিছু,
 অন্ন সহ মাখি, হায়, খায় অনায়াসে!
 260 কভু বা শৃঙ্খলাবদ্ধা, কভু ধীরা যথা
 স্রোতোহীন প্রবাহিণী—পবন বিহনে!
 আর আর রোগ যত কে পারে বর্ণিতে?
 দেখিলা রাঘব রথী অগ্নিবর্ণ রথে
 (বসন শোণিতে আর্দ্র, খর অসি করে,)
 রণে! রথমুখে বসে ক্রোধ সূতবেশে!
 নরমুণ্ডমালা গলে, নরদেহরাশি
 সম্মুখে! দেখিলা হত্যা, ভীম খড়্গপাণি;
 উর্ধ্ববাহু সদা, হায়, নিধনসাধনে!
 বৃক্ষশাখে গলে রজ্জু দুলিছে নীরবে 300

আত্মহত্যা, লোলজিহ্ব, উন্মীলিত আঁখি
 ভয়ঙ্কর! রাঘবেন্দ্রে সম্ভাষি সুভাষে
 কহিলেন মায়াদেবী—“এই যে দেখিছ
 বিকট শমনদূত যত, রঘুরথি,
 নানা বেশে এ সকলে ভ্রমে ভ্রুমণ্ডলে
 অবিশ্রাম, ঘোর বনে কিরাত যেমতি
 মৃগয়ার্থে! পশ তুমি কৃতান্তনগরে,
 সীতাকান্ত; দেখাইব আজি হে তোমারে
 কি দশায় আত্মকুল জীবে আত্মদেশে!
 দক্ষিণ দুয়ার এই; চৌরাশি নরক-
 কুণ্ড আছে এই দেশে। চল ত্বর করি।”
 পশিলা কৃতান্তপুরে সীতাকান্ত বলী,
 দাবদগ্ধ বনে, মরি, ঋতুরাজ যেন
 বসন্ত; অমৃত কিম্বা জীবশূন্য দেহে!
 অন্ধকারময় পুরী, উঠিছে চৌদিকে
 আর্তনাদ; ভূকম্পনে কাঁপিছে সঘনে
 জল, স্থল; মেঘাবলী উগরিছে রোষে
 কালাগ্নি; দুর্গন্ধময় সমীর বহিছে,
 লক্ষ লক্ষ শব যেন পুড়িছে ঋশানে!
 কত ক্ষণে রঘুশ্রেষ্ঠ দেখিলা সম্মুখে
 মহাহ্রদ; জলরূপে বহিছে কল্লোলে
 290 কালাগ্নি! ভাসিছে তাহে কোটি কোটি প্রাণী
 ছটফটি হাহাকারে! “হায় রে, বিধাতঃ
 নির্দয়, সৃজিলি কি রে আমা সবাকারে
 এই হেতু? হা দারুণ, কেন না মরিনু
 জঠর-অনলে মোরা মায়ের উদরে?
 কোথা তুমি, দিনমণি? তুমি, নিশাপতি
 সুধাংশু? আর কি কভু জুড়াইব আঁখি
 হেরি তোমা দাঁহে, দেব? কোথা সূত, দারা
 আত্মবর্গ? কোথা, হায়, অর্থ যার হেতু
 বিবিধ কূপথে রত ছিনু রে সতত—
 করিনু কুকর্ম, ধর্মে দিয়া জলা জ্বলি?”

এই রূপে পাপী-প্রাণ বিলাপে সে হ্রদে
মুহূর্মুহুঃ। শূন্যদেশে অমনি উত্তরে
শূন্যদেশভবা বাণী ভৈরব নিনাদে,—
“বৃথা কেন, মুঢ়মতি, নিন্দিস্ বিধিরে
তোরা? স্বকরম-ফল ভুঞ্জিস্ এ দেশে!
পাপের ছলনে ধর্মে ভুলিলি কি হেতু?
সুবিধি বিধির বিধি বিদিত জগতে!”

নীরবিলে দৈববাণী, ভীষণ-মুরতি
যমদূত হানে দণ্ড মস্তক-প্রদেশে;
কাটে কৃমি, বজ্রনখা, মাৎসাহারি পাখী
উড়ি পড়ি ছায়াদেহে ছিঁড়ে নাড়ি-ভুঁড়ি
হুহুঙ্কারে! আর্তনাদে পুরে দেশ পাপী!

কহিলা বিষাদে মায়া রাঘবে সম্ভাষি,—
“রৌরব এ হ্রদ নাম, শূন, রঘুমণি,
অগ্নিময়! পরধন হরে যে দুর্মতি,
তার চিরবাস হেথা; বিচারী যদ্যপি
অবিচারে রত, সেও পড়ে এই হ্রদে;
আর আর প্রাণী যত, মহাপাপে পাপী।
না নিবে পাবক হেথা, সদা কীট কাটে!

নহে সাধারণ অগ্নি কহিনু তোমারে,
জ্বলে যাহে প্রেতকুল এ ঘোর নরকে,
রঘুবর; অগ্নিরূপে বিধিরোষ হেথা
জ্বলে নিত্য! চল, রথি, চল, দেখাইব
কুস্তীপাকে; তপ্ত তৈলে যমদূত ভাজে
পাপীবৃন্দে যে নরকে! ওই শূন, বলি,
অদূরে ক্রন্দনধনি! মায়াবলে আমি
রোধিয়াছি নাসাপথ তোমার, নহিলে
নারিতে তিষ্ঠিতে হেথা, রঘুশ্রেষ্ঠ রথি!
কিন্মা চল যাই, যথা অন্ধতম কূপে
কাঁদিছে আত্মহা পাপী হাহাকার রবে
চিরবন্দী!” করপুটে কহিলা নৃপতি,
“ক্ষম, ক্ষেমক্ষকরি, দাসে! মরিব এখনি

পরদুঃখে, আর যদি দেখি দুঃখ আমি
এইরূপ! হায়, মাতঃ, এ ভবমণ্ডলে
স্নেহায় কে গ্রহে জন্ম, এই দশা যদি
পরে? অসহায় নর; কলুষকূহকে
পারে কি গো নিবারিতে?” উত্তরিল মায়া,—
“নাহি বিষ, মহেষাস, এ বিপুল ভবে,
না দমে ঔষধ যারে! তবে যদি কেহ
অবহেলে সে ঔষধে, কে বাঁচায় তারে?
কর্মক্ষেত্রে পাপ সহ রণে যে সুমতি,
দেবকুল অনুকূল তার প্রতি সদা;—
অভেদ্য কবচে ধর্ম আবরেন তারে!
এ সকল দণ্ডস্থল দেখিতে যদ্যপি,
হে রথি, বিরত তুমি, চল এই পথে!”

কত দূরে সীতাকান্ত পশিলা কান্তারে—
নীরব, অসীম, দীর্ঘ; নাহি ডাকে পাখী,
নাহি বহে সমীরণ সে ভীষণ বনে,
না ফোটে কুসুমাবলী—বনসুশোভিনী।
স্থানে স্থানে পত্রপুঞ্জ ছেদি প্রবেশিছে
রশ্মি, তেজোহীন, কিন্তু, রোগীহাস্য যথা।

লক্ষ লক্ষ লক্ষ প্রাণী সহসা বেড়িল
সবিস্ময়ে রঘুনাথে, মধুভাঙে যথা
মক্ষিক। শূধিল কেহ সক্ররুণ স্বরে,
“কে তুমি, শরীরি? কহ, কি গুণে আইলা
এ স্থলে? দেব কি নর, কহ শীঘ্র করি?
কহ কথা; আমা সবে তোম, গুণনিধি,
বাক্য-সুধা-বরিষণে! যেদিন হরিল
পাপপ্রাণ যমদূত, সেদিন অবধি
রসনাজনিত ধনি বঞ্চিত আমরা।
জুড়াল নয়ন হেরি অঙ্গ তব, রথি,
বরাঙ্গা, এ কর্ণদ্বয়ে জুড়াও বচনে!”

উত্তরিলে রক্ষসরিপু, “রঘুকুলোত্তর
এ দাস, হে প্রেতকুল; দশরথ রথী
পিতা, পাটেশ্বরী দেবী কৌশল্যা জননী;
রাম নাম ধরে দাস; হয়, বনবাসী
ভাগ্য-দোষে! ত্রিশূলীর আদেশে ভেটিব
পিতায়, তেঁই গো অজি এ কৃতান্তপুরে।”

400

উত্তরিল প্রেত এক, “জানি আমি তোমা,
শূরেন্দ্র; তোমার শরে শরীর ত্যজিনু
পঞ্চবটীবনে আমি!” দেখিলা নৃমণি
চমকি মারীচ রক্ষ-দেহহীন এবে!

370

জিজ্ঞাসিলা রামচন্দ্র, “কি পাপে আইলা
এ ভীষণ বনে, রক্ষঃ, কহ তা আমারে?”

“এ শাস্তির হেতু হয়, পৌলস্ত্য দুর্মতি,
রঘুরাজ!” উত্তরিলে শূন্যদেহ প্রাণী,
“সাধিতে তাহার কার্য বঞ্চিতু তোমারে,
তেঁই এ দুর্গতি মম!” আইল দূষণ

410

সহ খর, (খর যথা তীক্ষ্ণতর অসি
সমরে, সজীব যবে,) হেরি রঘুনাথে,
রোষে, অভিমানে দৌঁহে চলি গেলা দূরে,
বিষদন্তহীন অহি হেরিলে নকূলে

380

বিষাদে লুকায় যথা! সহসা পুরিল
ভৈরব আরবে বন, পালাইল রড়ে
ভূতকুল, শূক্ষ পত্র উড়ি যায় যথা
বহিলে প্রবল ঝড়! কহিলা শুরেশে
মায়া, “এই প্রেতকুল, শূন রঘুমণি,
নানা কুণ্ডে করে বাস; কভু কভু আসি
ভ্রমে এ বিলাপবনে, বিলাপি নীরবে।

420

ওই দেখ যমদূত খেদাইছে রোষে
নিজ নিজ স্থানে সবে!” দেখিলা বৈদেহী—
হৃদয়কমলরবি, ভূত পালে পালে,
পশ্চাতে ভীষণ-মূর্তি যমদূত; বেগে
ধাইছে নিনাদি ভূত, মৃগপাল যথা

390

ধায় বেগে ক্ষুধাতুর সিংহের তাড়নে
উর্ধ্বশ্বাস! মায়া সহ চলিলা বিষাদে
দয়াসিন্ধু রামচন্দ্র সজল নয়নে।

কত ক্ষণে আর্তনাদ শুনিলা সুরথী
শিহরি! দেখিলা দূরে লক্ষ লক্ষ নারী,
আভাহীন, দিবাভাগে শশিকলা যথা
আকাশে! কেহবা ছিঁড়ি দীর্ঘ কেশাবলী,
কহিছে, “চিকণি তোরে বাঁধিতাম সদা,
বাঁধিতে কামীর মনঃ, ধর্ম কর্ম ভুলি,
উন্মদা যৌবনমদে!” কেহ বিদরিছে
নখে বক্ষঃ, কহি, “হায়, হীরামুক্তা ফলে
বিফলে কাটানু দিন সাজাইয়া তোরে;
কি ফল ফলিল পরে!” কোন নারী খেদে
কুড়িছে নয়নধয়, (নির্দয় শকুনি
মৃতজীব-আঁখি যথা) কহিয়া, “অঞ্জনে
রঞ্জি তোরে, পাপচক্ষুঃ, হানিতাম হাসি
চৌদিকে কটাক্ষশর; সুদর্পণে হেরি
বিভা তোর, ঘৃণিতাম কুরঞ্জনয়নে!
গরিমার পুরস্কার এই কি রে শেষে?”

চলি গেলা বামাদল কাঁদিয়া কাঁদিয়া।—
পশ্চাতে কৃতান্তদূতী, কুত্তল-প্রদেশে
স্বনিছে ভীষণ সর্প; নখ অসিসম;
রক্তাক্ত অধর গুষ্ঠ; দুলিছে সঘনে
কদাকার স্তনযুগ ঝুলি নাভিতলে;
নাসাপথে অগ্নিশিখা জ্বলি বাহিরিছে
ধক্ধকি; নয়নাগ্নি মিশিছে তা সহ।

সম্ভাষি রাঘবে মায়া কহিলা, “এই যে
নারীকুল, রঘুমণি, দেখিছ সম্মুখে,
বেশভূষাসক্তা সবে ছিল মহীতলে।
সাজিত সতত দুষ্টা, বসন্তে যেমতি
বনস্থলী, কামী-মনঃ মজাতে বিভ্রমে

কামাতুরা! এবে কোথা সে রূপমাধুরী,
 সে যৌবনধন, হয়?" অমনি বাজিল
 প্রতিধ্বনি, "এবে কোথা সে রূপমাধুরী,
 সে যৌবনধন, হয়!" কাঁদি ঘোর রোলে
 430 চলি গেলা বামাকুল যে যার নরকে।
 আবার কহিলা মায়া;—“পুনঃ দেখ চেয়ে
 সম্মুখে, হে রক্ষারিপু,” দেখিলা নৃমণি
 আর এক বামাদল সম্মোহন রূপে!
 পরিমলময় ফুলে মণ্ডিত কবরী,
 কামাগ্নির তেজোরশি কুরঙ্গ-নয়নে,
 মিস্ত্রের সুধা-রস মধুর অধরে!
 দেবরাজ-কম্বু-সম মণ্ডিত রতনে
 গ্রীবাদেশ; সূক্ষ্ম স্বর্ণ-সুতার কাঁচলি
 আচ্ছাদন-ছলে ঢাকে কেবল দেখাতে
 440 কুচ-রুচি, কাম-ক্ষুধা বাড়ায়ে হৃদয়ে
 কামীর! সূক্ষ্মীণ কটি; নীল পটবাসে,
 (সূক্ষ্ম অতি) গুরু উরু যেন ঘৃণা করি
 আবরণ, রম্ভা-কান্তি দেখায় কৌতুকে,
 উলঙ্গ বরাঙ্গ যথা মানসের জলে
 অঙ্গসরীর, জল-কেলি করে তারা যবে।
 বাজিছে নুপুর পায়ে, নিতম্বে মেখলা;
 মৃদঙ্গের রঞ্জে, বীণা, রবাব, মন্দিরা,
 আনন্দে স্বরঙ্গ সবে মন্দে মিলাইছে।
 সঙ্গীত-তরঙ্গে রঞ্জে ভাসিছে অঙ্গনা
 450 রূপস পুরুষদল আর এক পাশে
 বাহিরিল মৃদু হাসি; সুন্দর যেমতি
 কৃৎসিকা-বল্লভ দেব কার্তিকেয় বলী,
 কিশা, রতি, মনমথ, মনোরথ তব!
 হেরি সে পুরুষ-দলে কামমদে মাতি
 কপটে কটাক্ষ-শর হানিলা রমণী,—
 কঙ্কণ বাজিল হাতে শিঞ্জিনীর বোলে।

তপ্ত শ্বাসে উড়ি রজঃ কুসুমের দামে
 ধূলারূপে জ্ঞান-রবি আসু আবরিল।
 হারিল পুরুষ রণে; হেন রণে কোথা
 জিনিতে পুরুষদলে আছে হে শকতি?
 বিহঙ্গ বিহঙ্গী যথা প্রেমরসে মজি
 করে কেলি যথা তথা—রসিক নাগরে,
 ধরি পশে বন-মাঝে রসিকা নাগরী—
 কি মানসে, নয়ন তা কহিল নয়নে!
 সহসা পুরিল বন হাহাকার রবে!
 বিস্ময়ে দেখিলা রাম করি জড়াজড়ি
 গড়াইছে ভূমিতলে নাগর নাগরী
 কামড়ি আঁচড়ি, মারি হস্ত, পদাঘাতে
 ছিঁড়ি চুল, কুড়ি আঁখি, নাক মুখ চিরি
 বজনখে। রক্তস্রোতে তিতিলা ধরণী।
 যুঝিল উভয়ে ঘোরে, যুঝিল যেমতি
 কীচকের সহ ভীম নারী-বেশ ধরি
 বিরাতে। উত্তরি তথা যমদূত যত
 লৌহের মুষ্ণর মারি আশু তাড়াইলা
 দুই দলে। মৃদুভাষে কহিলা সুন্দরী
 মায়া রঘুকুলানন্দ রাঘবনন্দনে;—
 “জীবনে কামের দাস, শুন, বাছা, ছিল
 পুরুষ; কামের দাসী রমণী-মণ্ডলী।
 কাম-ক্ষুধা পুরাইল দৌহে অবিরামে
 বিসর্জি ধর্মেরে, হয়, অধর্মের জলে,
 বর্জি লজ্জা;—দণ্ড এবে এই যমপুরে।
 ছলে যথা মরীচিকা ত্ৰ্যাতুর জনে,
 মরু-ভূমে; স্বর্ণকান্তি মাকাল যেমতি
 মোহে ক্ষুধাতুর প্রাণে; সেই দশা ঘটে
 এ সঙ্গমে; মনোরথ বৃথা দুই দলে।
 আর কি কহিব, বাছা, বুঝি দেখ তুমি।
 এ দুর্ভোগ, হে সুভগ, ভোগে বহু পাপী

মরভূমে নরকাগ্রে; বিধির এ বিধি— 520
 যৌবনে অন্যায় ব্যয়ে বয়েসে কাঞ্জালী।
 490 অনির্বেয় কামানল পোড়ায় হৃদয়ে;
 অনির্বেয় বিধিরোষ কামানল-রূপে
 দহে দেহ, মহাবাহু, কহিনু তোমারে—
 এ পাপী-দলের এই পুরস্কার শেষে!”—
 মায়ার চরণে নমি কহিলা নৃমণি,
 “কত যে অদ্বুত কাণ্ড দেখিনু এ পুরে,
 তোমার প্রসাদে, মাতঃ, কে পারে বর্ণিতে?
 কিন্তু কোথা রাজ-ঋষি? লইব মাগিয়া
 কিশোর লক্ষ্মণে ভিক্ষা তাঁহার চরণে— 530
 লহ দাসে সে সুধামে, এ মম মিনতি।”
 হাসিয়া কহিলা মায়া, “অসীম এ পুরী,
 রাঘব, কিষ্টিং মাত্র দেখানু তোমারে।
 দ্বাদশ বৎসর যদি নিরন্তর ভ্রমি
 কৃতান্ত-নগরে, শুর, আমা দৌহে, তবু
 না হেরিব সর্বভাগ! পূর্বদ্বারে সুখে
 পতি সহ করে বাস পতিপরায়ণা
 সান্বীকুল; স্বর্গে, মর্ত্যে, অতুল এ পুরী
 সে ভাগে; সুরম্য হর্ম্য সুকানন মাঝে,
 সুসরসী সুকমলে পরিপূরণ সদা, 540
 বাসন্ত সমীর চির বহিছে সুস্বনে,
 510 গাইছে সুপিকপুঞ্জ সদা পঞ্চস্বরে।
 আপনি বাজিছে বীণা, আপনি বাজিছে
 মুরজ, মন্দিরা, বাঁশী, মধু সপ্তস্বর।
 দধি, দুগ্ধ, ঘৃত, উৎসে উথলিছে সদা
 চৌদিকে, অমৃতফল ফলিছে কাননে;
 প্রদানেন পরমাম আপনি অন্নদা!
 চর্ব্য, চোষ্য, লেহ্য, পেয়, যা কিছু যে চাহে,
 অমনি পায় সে তারে, কামধুকে যথা
 কামলতা, মহেয়াস, সদ্য ফলবতী। 550
 নাহি কাজ যাই তথা; উত্তর দুয়ারে

চল, বলি, ক্ষণকাল ভ্রম সে সুদেশে।
 অবিলম্বে পিতৃ-পদ হেরিবে, নৃমণি!”
 উত্তরাভিমুখে দৌহে চলিলা সস্বরে।
 দেখিলা বৈদেহিনাথ গিরি শত শত
 বন্দ্য, দগ্ধ, আহা, যেন দেবরোষানলে!
 তুঞ্জশৃঙ্গশিরে কেহ ধরে রাশি রাশি
 তুষার; কেহ বা গর্জি উগরিছে মুহুঃ
 অগ্নি, দ্রবি শিলাকূলে অগ্নিময় স্রোতে,
 আবারি গগন ভস্মে, পুরি কোলাহলে
 চৌদিক! দেখিলা প্রভু মরুক্ষেত্র শত
 অসীম, উত্তপ্ত বায়ু বহি নিরবধি
 তাড়াইছে বালিবৃন্দে উর্মিদলে যেন!
 দেখিলা তড়াগ বলী, সাগর-সদৃশ
 অকূল; কোথায় ঝড়ে হুঙ্কারি উথলে
 তরঙ্গ পর্বতাকৃতি; কোথায় পচিছে
 গতিহীন জলরাশি; করে কেলি তাহে
 ভীষণ-মূরতি ভেক, চিৎকারি গম্ভীরে!
 ভাসে মহোরগবৃন্দ, অশেষশরীরী
 শেষ যথা; হলাহল জ্বলে কোন স্থলে;
 সাগর-মন্থনকালে সাগরে যেমতি।
 এসকল দেশে পাপী ভ্রমে, হাহারবে
 বিলাপি! দংশিছে সর্প, বৃষ্টিক কামড়ে,
 ভীষণদশন কীট! আগুণ ভূতলে,
 শূন্যদেশে ঘোর শীত! হয় রে, কে কবে
 লভয়ে বিরাম ক্ষণ এ উত্তরদ্বারে!
 দ্রুতগতি মায়া সহ চলিলা সুরথী।
 নিকটয়ে তট যবে, যতনে কাণ্ডারী
 দিয়া পাড়ি জলারণ্যে, আশু ভেটে তারে
 কুসুমবনজনিত পরিমলসখা
 সমীর; জুড়ায় কান শূনি বহুদিনে
 পিককুল-কলরব, জনরব সহ;—
 ভাসে সে কাণ্ডারী এবে আনন্দ-সলিলে।

সেইরূপে রঘুবর শুনিলে অদূরে
 বাদ্যধনি! চারিদিকে হেরিলা সুমতি
 সবিম্বয়ে স্বর্ণসৌধ, সুকাননরাজি
 কনক-প্রসূণ-পূর্ণ,—সুদীর্ঘ সরসী,
 নবকুবলয়ধাম! কহিলা সুস্বরে
 মায়া, “এই দ্বারে, বীর, সম্মুখসংগ্রামে
 পড়ি, চিরসুখ ভুঞ্জ মহারথী যত। 590
 অশেষ, হে মহাভাগ, সম্ভোগ এ ভাগে
 সুখের! কাননপথে চল ভীমবাহু,
 দেখিবে যশস্বী জনে, সজীবনী পুরী
 যা সবার যশে পূর্ণ, নিকুঞ্জ যেমতি
 সৌরভে। এ পূণ্যভূমে বিধাতার হাসি
 চন্দ্র-সূর্য-তারারূপে দীপে, অহরহঃ
 উজ্জ্বলে।” কৌতুকে রথী চলিলা সস্বরে,
 অগ্রে শূলহস্তে মায়া! কত ক্ষণে বলী
 দেখিলা সম্মুখে ক্ষেত্র—রঞ্জভূমিরূপে।
 কোন স্থলে শূলকুল শালবন যথা 600
 বিশাল; কোথায় হেঘে তুরঙ্গমরাজি
 মণ্ডিত রণভূষণে; কোথায় গরজে
 গজেন্দ্র! খেলিছে চর্মী অসি চর্ম ধরি;
 কোথায় যুঝিছে মল্ল ক্ষিতি টলমলি;
 উড়িছে পতাকাচয় রণানন্দে যেন।
 কুসুম-আসনে বসি, স্বর্ণবীণা করে,
 কোথায় গাইছে কবি, মোহি শ্রোতাকূলে,
 বীরকুলসংকীর্তনে। মাতি সে সঙ্গীতে,
 হুঙ্কারিছে বীরদল; বর্ষিছে চৌদিকে,
 না জানি কে, পারিজাত ফুল রাশি রাশি,
 সুসৌরভে পুরি দেশ। নাচিছে অপ্সরা;
 গাইছে কিম্বরকুল, ত্রিদিবে যেমতি। 610
 কহিলা রাঘবে মায়া, “সত্যযুগ-রণে
 সম্মুখসমরে হত রথীশ্বর যত,
 দেখ এই ক্ষেত্রে আজি, ক্ষত্রচূড়ামণি!

কাণ্টনশরীর যথা হেমকুট, দেখ
 নিশুস্তে; কিরীট-আভা উঠিছে গগনে—
 মহাবীর্যবান রথী। দেবতেজোদ্ভবা
 চণ্ডী ঘোরতর রণে নাশিলা শুরেশে।
 দেখ শুষ্টে, শুলীশভূনিভ পরাক্রমে;
 ভীষণ মহিষাসুরে, তুরঙ্গমদমী;
 ত্রিপুরারি-অরি শূর সুরথী ত্রিপুরে;—
 বৃত্র-আদি দৈত্য যত, বিখ্যাত যগতে।
 সুন্দ-উপসুন্দ দেখ আনন্দে ভাসিছে
 ভ্রাতৃপ্রেমনীরে পুনঃ।” শুধিলা সুমতি
 রাঘব, “কেন না হেরি, কহ দয়াময়ি,
 কুন্ডকর্ণ, অতিকায়, নরানুক (রণে
 নরানুক), ইন্দ্রজিৎ আদি রক্ষঃ-শুরে?”
 উত্তরিলা কুহকিনী, “অন্ত্যেষ্টি ব্যতীত,
 নাহি গতি এ নগরে, হে বৈদেহীপতি।
 নগর বাহিরে দেশ, ভ্রমে তথা প্রাণী,
 যত দিন প্রেতক্রিয়া না সাধে বাস্ধবে
 যতনে;—বিধির বিধি কহিনু তোমারে।
 চেয়ে দেখ, বীরবর, আসিছে এদিকে
 সুবীর; অদৃশ্যভাবে থাকিব, নৃমণি,
 তব সঙ্গে; মিষ্টালাপ কর রঞ্গে, তুমি।”
 এতক কহিয়া মাতা অদৃশ্য হইলা।
 সবিম্বয়ে রঘুবর দেখিলা বীরেশে
 তেজস্বী; কিরীটচূড়ে খেলে সৌদামিনী,
 ঝল ঝলে মহাকায়ে, নয়ন ঝলসি,
 আভরণ! করে শূল। গজপতিগতি।
 অগ্রসরি শুরেশ্বর সম্ভাষি রামেরে,
 শুধিলা, —“কি হেতু হেথা সশরীরে আজি,
 রঘুকুলচূড়ামণি? অন্যায় সমরে
 সংহারিলে মোরে তুমি তুষিতে সুগ্রীবো;
 কিছু দূর কর ভয়; এ ক্তান্তপুরে

নাহি জানি ক্রোধ মোরা, জিতেদ্রিয় সবে।
 মানবজীবনস্রোতঃ পৃথিবী-মণ্ডলে,
 পঙ্কিল, বিমল রয়ে বহে সে এ দেশে।
 আমি বালি।” সলজ্জায় চিনিলা নৃমণি
 620 রথীন্দ্র কিঙ্কিন্দ্যানাথে! কহিলা হসিয়া
 বালি, “চল মোর সাথে, দাশরথি রথি!
 ওই যে উদ্যান, দেব, দেখিছ অদূরে
 সুবর্ণ-কুসুমময়, বিহারেন সদা
 ও বনে জটায়ু রথী, পিতৃসখা তব!
 পরম পিরীতি রথী পাইবেন হেরি
 তোমায়! জীবনদান দিলা মহামতি
 ধর্মকর্মে-সতী নারী রাখিতে বিপদে;
 অসীম গৌরব তেঁই! চল স্বরা করি।”

জিজ্ঞাসিলা রক্ষসরিপু, “কহ, কৃপা করি,
 630 হে সুরথি, সমসুখী এ দেশে কি তোমা
 সকলে?” “খনির গর্ভে” উত্তরিলা বালি,
 “জন্মে সহস্র মণি, রাখব; কিরণে
 নহে সমতুল সবে, কহিনু তোমারে;—
 তবু আভাহীন কেবা, কহ, রঘুমণি?”
 এইরূপে মিষ্টালাপে চলিলা দুজনে।

রম্য বনে, বহে যথা পীযুষসলিলা
 নদী সদা কলকলে দেখিলা নৃমণি,
 জটায়ু গরুড়পুত্র, দেবাকৃতি রথী;
 দ্বিরদ-রদ-নির্মিত, বিবিধ-রতনে
 খচিত আসনাসীন! উথলে চৌদিকে
 640 বীণাধনি! পদ্মপর্ণবর্ণ বিভাৱাশি
 উজ্জ্বলে সে বনরাজী, চন্দ্রাতপে ভেদি
 সৌরকরপুঞ্জ যথা উৎসব-আলয়ে!
 চিরপরিমলময় সমীর বহিছে
 বাসন্ত! আদরে বীর কহিলা রাখবে,—
 “জুড়ালে নয়ন আজি, নরকুলমণি
 মিত্রপুত্র! ধন্য তুমি! ধরিলা তোমাৱে

শুভ ক্ষণে গর্ভে, শুভ, তোমার জননী!
 ধন্য দশরথ সখা, জন্মদাতা তব!
 দেবকুলপ্রিয় তুমি, তেঁই সে আইলে
 650 সশরীরে এ নগরে। কহ, বৎস শূনি,
 রণ-বার্তা! পড়েছে কি সমরে দুর্মতি
 রাবণ? প্রণমি প্রভু কহিলা সুস্বরে,—
 “ও পদপ্রসাদে, তাত, তুমুল সংগ্রামে,
 বিনাশিনু বহু রক্ষ, রক্ষকুলপতি
 রাবণ একাকী বীর এবে রক্ষপুৱে।
 তার শরে হতজীব লক্ষ্মণ সুমতি,
 অনুজ; আইল দাস এ দুর্গম দেশে,
 শিবের আদেশে আজি! কহ, কৃপা করি,
 কহ দাসে, কোথা পিতা, সখা তব, রথি?”

কহিলা জটায়ু বলী, “পশ্চিম দুয়ারে
 660 বিরাজেন রাজ-ঋষি রাজ-ঋষিদলে।
 নাহি মানা মোর প্রতি ভ্রমিতে সে দেশে;
 যাইব তোমার সঙ্গে, চল রিপুদমি!”

বহুবিধ রম্য দেশ দেখিলা সুমতি
 বহু স্বর্ণ-অট্টালিকা; দেবাকৃতি বহু
 রথী; সরোবরকূলে, কুসুমকাননে,
 কেলিছে হরষে প্রাণী, মধুকালে যথা
 গুঞ্জরে ভ্রমরকুল সুনিকুঞ্জবনে;
 কিংবা নিশাভাগে যথা খদ্যোত, উজলি
 670 দশ দিশ! দ্রুতগতি চলিলা দুজনে!
 লক্ষ লক্ষ লক্ষ প্রাণী বেড়িল রাখবে।

কহিলা জটায়ু বলী, “রঘুকুলোদ্ভব
 এ সুরথী! সশরীরে শিবের আদেশে,
 আইলা এ প্রেতপুৱে, দরশন-হেতু
 পিতৃপদ, আশীর্বাদি যাহ সবে চলি
 নিজ স্থানে, প্রাণীদল।” গেলা চলি সবে
 আশীর্বাদি। মহানন্দে চলিলা দুজনে।

কোথায় হেমাঙ্গগিরি উঠিছে আকাশে
 বৃক্ষচূড়, জটাচূড় যথা জটাধারী
 680 কপদী! বহিছে কলে প্রবাহিনী ঝরি!
 হীরা, মণি, মুক্তাফল ফলে স্বচ্ছ জলে।
 কোথায় বা নীচদেশে শোভিছে কুসুমে
 শ্যামভূমি; তাহে সরঃ, খচিত কমলে!
 নিরন্তর পিকবর কুহরিছে বনে।

বিনতানন্দনাঋজু কহিলা সম্ভাষি
 রাঘবে, “পশ্চিম দ্বার দেখ, রঘুমণি!
 হিরণ্ময়; এ সুদেশে হীরক-নির্মিত
 690 গৃহাবলী। দেখ চেয়ে, স্বর্ণবৃক্ষমূলে,
 মরকতপত্রছত্র দীর্ঘশিরোপরি,
 কনক-আসনে বসি দিলীপ নৃমণি,
 সঙ্গে সুদক্ষিণা সান্ধী! পূজ ভক্তিভাবে
 বংশের নিদান তব। বসেন এদেশে
 অগণ্য রাজর্ষিগণ,— ইক্ষ্বাকু, মান্ধাতা,
 নহুষ প্রভৃতি সবে বিখ্যাত জগতে।
 অগ্রসরি পিতামহে পূজ, মহাবাহু!”

অগ্রসরি রথীশ্বর সাক্ষাৎ নমিলা
 দম্পতির পদতলে; শুধিলা আশীষি
 দিলীপ, “কে তুমি? কহ, কেমনে আইলা
 700 সশরীরে প্রেতদেশে, দেবাকৃতি রথি?
 তব চন্দ্রানন হেরি আনন্দসলিলে
 ভাসিল হৃদয় মম!” কহিলা সুস্বরে
 সুদক্ষিণা, “হে সুভগ, কহ স্বরা করি,
 কে তুমি? বিদেশে যথা স্বদেশীয় জনে
 হেরিলে জুড়ায় আঁখি, তেমনি জুড়াল
 আঁখি মম, হেরি তোমা! কোন সান্ধী নারী
 শূভক্ষণে গর্ভে তোমা ধরিল, সুমতি!
 দেবকুলোদ্ভব যদি, দেবাকৃতি, তুমি,
 কেন বন্দ আমা দৌহে? দেব যদি নহ,
 710 কোন্ কুল উজ্জলিলা নরদেবরূপে?”

উত্তরিলা দাশরথি কৃতাঞ্জলি পুটে,—
 “ভুবনবিখ্যাত পুত্র রঘু নামে তব,
 রাজর্ষি, ভুবন জিনি জিনিলা স্ববলে
 দিগ্বিজয়ী, অজ নামে তাঁর জনমিলা
 তনয়—বসুধাপাল; বরিলা অজেরে
 ইন্দুমতী; তাঁর গর্ভে জনম লভিলা
 দশরথ মহামতি; তাঁর পাটেশ্বরী
 কৌশল্যা; দাসের জন্ম তাঁহার উদরে।
 সুমিত্রা-জননী-পুত্র লক্ষ্মণ কেশরী,
 শত্রুঘ্ন—শত্রুঘ্ন রণে। কৈকেয়ী জননী
 720 ভারত ভ্রাতারে, প্রভু, ধরিলা গরভে!”

উত্তরিলা রাজ-ঋষি, “রামচন্দ্র তুমি,
 ইক্ষ্বাকুকুলশেখর, আশীষি তোমারে!
 নিত্য নিত্য কীর্তি তব ঘোষিবে জগতে,
 যত দিন চন্দ্র সূর্য উদয়ে আকাশে,
 কীর্তিমান! বংশ মম উজ্জল ভূতলে
 তব গুণে, গুণিশ্রেষ্ঠ! ওই যে দেখিছ
 স্বর্ণগিরি, তার কাছে বিখ্যাত এ পুরে,
 অক্ষয় নামেতে বট বৈতরণীতটে।
 বৃক্ষমূলে পিতা তব পূজেন সতত
 ধর্মরাজে তব হেতু; যাও, মহাবাহু,
 রঘুকুল-অলঙ্কার, তাঁহার সমীপে।
 730 কাতর তোমার দুঃখে দশরথ রথী।”

বন্দি চরণারবিন্দ আনন্দে নৃমণি,
 বিদায়ি জটায়ু শুরে, চলিলা একাকী
 (অন্তরীক্ষে সঙ্গে মায়া) স্বর্ণগিরি দেশে
 সুরম্য, অক্ষয় বৃক্ষে হেরিলা সুরথী
 বৈতরণী নদীতীরে, পীযুষসলিলা
 এ ভূমে; সুবর্ণ-শাখা, মরকত পাতা,
 ফল, হায়, ফলছটা কে পারে বর্ণিতে?
 740 দেবারাধ্য তরুরাজ মুকতিপ্রদায়ী।

হেরি দূরে পুত্রবরে রাজর্ষি, প্রসরি
 বাহুযুগ, (বক্ষঃস্থল আর্দ্র অশুজলে)
 কহিলা, “আইলি কি রে এ দুর্গম দেশে
 এত দিনে, প্রাণাধিক, দেবের প্রসাদে,
 জুড়াতে এ চক্ষুঃদ্বয়? পাইনু কি আজি
 তোরে, হারাধন মোর? হয় রে, কত যে
 সহিনু বিহনে তোর, কহিব কেমনে,
 রামভদ্র? লৌহ যথা গলে অগ্নিতেজে, 780
 তোর শোকে দেহত্যাগ করিনু অকালে।
 মুদিনু নয়ন, হয়, হৃদয়জ্বলনে,
 নিদারুণ বিধি, বৎস, মম কর্মদোষে
 লিখিলা আয়াস, মরি, তোর ও কপালে,
 ধর্মপথগামী তুই! তেঁই সে ঘটিল
 এ ঘটনা; তেঁই, হয়, দলিল কৈকেয়ী
 জীবনকাননশোভা আশালতা মম
 মণ্ডমাতঙ্গিনী রূপে। “বিলাপিলা বলী
 দশরথ; দাশরথি কাঁদিলা নীরবে।
 কহিলা রাঘবশ্রেষ্ঠ, “অকূল সাগরে
 ভাসে দাস, তাত, এবে; কে তারে রক্ষিবে
 এ বিপদে? এ নগরে বিদিত যদ্যপি
 ঘটে যা ভবমণ্ডলে, তবে ও চরণে
 অবিদিত নহে, কেন আইল এ দেশে
 কিঙ্কর! অকালে, হয়, ঘোরতর রণে,
 হত প্রিয়ানুজ আজি! না পাইলে তারে,
 আর না ফিরিব যথা শোভে দিনমণি,
 চন্দ্র, তারা! আজ্ঞা দেহ, এখনি মরিব,
 হে তাত, চরণতলে! নাপারি ধরিতে
 তাহার বিরহে প্রাণ! কাঁদিলা নৃমণি 800
 পিতৃপদে; পুত্রদুঃখে কাতর, কহিলা
 দশরথ,- “জানি আমি, কি কারণে তুমি
 আইলে এ পুরে, পুত্র। সদা আমি পূজি
 ধর্মরাজে, জলাঞ্জলি দিয়া সুখভোগে,

তোমার মঙ্গল হেতু। পাইবে লক্ষ্মণে,
 সুলক্ষণ! প্রাণ তার এখনও দেহে
 বন্ধ, ভগ্ন কারাগারে বন্ধ বন্দী যথা।
 সুগন্ধমাদন গিরি, তার শৃঙ্গদেশে
 ফলে মহৌষধ, বৎস, বিশল্যকরণী,
 হেমলতা; আনি তাহা বাঁচাও অনুজে।
 আপনি প্রসন্ন ভাবে যমরাজ আজি
 দিলা এ উপায় কহি। অনুচর তব
 আশুগতিপুত্র হনু, আশুগতিগতি;
 প্রের তারে; মুহূর্তেকে আনিবে ঔষধে,
 ভীমপরাক্রম বলী প্রভঞ্জনসম।
 নাশিবে সময়ে তুমি বিষম সংগ্রামে
 রাবণে; সবংশে নষ্ট হবে দুষ্টিমতি
 তব শরে; রঘুকুললক্ষ্মী পুত্রবধু
 রঘুগৃহ পুনঃ মাতা ফিরি উজ্জলিবে;—
 কিছু সুখভোগ ভাগ্যে নাহি, বৎস, তব!
 পুড়ি ধূপদানে, হয়, গন্ধরস যথা
 সুগন্ধে আমোদে দেশ, বহু ক্লেশ সহি,
 পূরিবে ভারতভূমি, যশস্বি, সুযশে!
 মম পাপ হেতু বিধি দন্ডিলা তোমারে;—
 স্বপাপে মরিনু আমি তোমার বিচ্ছেদে।
 “অর্ধগত নিশামাত্র এবে ভূমণ্ডলে।
 দেববলে বলী তুমি যাও শীঘ্র ফিরি
 লঙ্কাধামে; প্রের স্বরা বীর হনুমানে;
 আনি মহৌষধ, বৎস, বাঁচাও অনুজে;—
 রজনী থাকিতে যেন আনে সে ঔষধে।”
 আশীষিলা দশরথ দাশরথি শুরে।
 পিতৃ-পদধূলি পুত্র লইবার আসে,
 অর্পিলা চরণপদ্মে করপদ্ম; বৃথা!
 নারিলা স্পর্শিতে পদ! কহিলা সুস্বরে
 রঘুজ-অজ-অঞ্জাজ দশরথাঞ্জজে;—
 “নহে ভূতপূর্ব দেহ এবে যা দেখিছ

প্রতিবিম্ব, কিম্বা জলে, এ শরীর মম।—
অবিলম্বে, প্রিয়তম, যাও লঙ্কাধামে।”

প্রণমি বিশ্বয়ে পদে চলিলা সুমতি,
সঙ্গে মায়ী। কত ক্ষণে উতরিলা বলী
যথায় পতিত ক্ষেত্রে লক্ষ্মণ সুরথী;
চারিদিকে বীরবৃন্দ নিদ্রাহীন শোকে।
ইতি শ্রীমেঘনাদবধে কাব্যে প্রেতপুরী নাম
অষ্টম সর্গঃ।

810

বাংলা থেকে রোমান হরফ, কাগজে:



অমিতা ভট্টাচার্য্য

কাগজ থেকে হার্ড-ডিস্ক



সংযুক্তা কাঁহার

<http://www.iopb.res.in/~somen/madhu.html>
[email:somen@iopb.res.in](mailto:somen@iopb.res.in)
